

হোয়াইট হাউজ
প্রেস সচিবের দফতর

অবিলম্বে প্রকাশের জন্য

৮ই জুলাই, ২০১৩

রমজান উপলক্ষ্যে প্রেসিডেন্ট ওবামার বক্তব্য

পবিত্র রমজান মাস শুরু উপলক্ষ্যে আমি ও মিশেল যুক্তরাষ্ট্রের ও বিশ্বব্যাপী মুসলিম জনগোষ্ঠীর প্রতি আমাদের শুভেচ্ছা জ্ঞাপন করছি।

বিশ্বের ১৫০ কোটি মুসলিমদের জন্য রমজান হলো গভীর আল্লাবিবেচনা, রোযা রাখার ও ঈশ্বরের প্রতি ভক্তি নিবেদনের সময়। এ সময়টি পরিবার ও বন্ধুরা একসঙ্গে মিলে বিভিন্ন ধর্মবিশ্বাসের মানুষকে একসঙ্গে আবদ্ধ করার নীতি উদ্যাপনের একটি সুযোগ -- মানুষের প্রতি শান্তি, ন্যায়বিচার, সমতা ও সমবেদনার অঙ্গীকার উদ্যাপনের। আমাদেরকে একে অপরের থেকে প্রায় সময়ই দূরে সরিয়ে দেয় যে বিভেদগুলো এই বন্ধনগুলো তার থেকে অনেক বেশি শক্তিশালী।

এই মাস আমাদেরকে আরো মনে করিয়ে দেয় যে স্বাধীনতা, মর্যাদা ও সুযোগ-সুবিধা সকল মানুষের অবিসংবাদিত অধিকার। আমরা এই সব সর্বজনীন মূল্যবোধগুলো নিয়ে এমন একটি সময়ে বিবেচনা করছি যখন মধ্যপ্রাচ্য ও উত্তর আফ্রিকাব্যাপী অনেক নাগরিক তাদের এই সব মৌলিক অধিকারের জন্য লড়াই করছেন এবং লক্ষ লক্ষ শরণার্থী নিজ বাসস্থান থেকে দূরে কোথাও রমজান পালন করছেন। যারা এমন

একটি বিশ্ব গড়তে চান যেখানে সকল মানুষ নিজ ভবিষ্যৎ নির্ধারণ করতে এবং সহিংসতার ভয়-ভীতি ছাড়াই নিজের ধর্ম চর্চা করতে পারবেন, যুক্তরাষ্ট্রে তাদের পাশে রয়েছে।

যুক্তরাষ্ট্রে রমজান আমাদের মনে করিয়ে দেয় যে লক্ষ লক্ষ মুসলিম আমেরিকানরা আমাদের জাতিকে সমৃদ্ধ করেন প্রতি দিন -- আমাদের সরকারব্যবস্থায় কাজ করেন, বৈজ্ঞানিক উদ্ভাবনে নেতৃত্ব দেন, কর্মসংস্থান সৃষ্টি করেন এবং আমাদের প্রতিবেশীদের প্রয়োজনে তাদের সেবা প্রদান করেন। বিগত চার বছরে প্রত্যেকবারই আমি হোয়াইট হাউজে ইফতার পার্টি আয়োজনের সম্মান অর্জন করেছি এবং যেসব মুসলিম আমেরিকানরা উদ্যোক্তা, সমাজকর্মী ও শিল্পী হিসেবে আমাদের দেশে অবদান রাখছেন এ বছরও তাদের আমি স্বাগত জানানোর প্রত্যাশা করছি।

আমি আমেরিকা ও বিশ্বব্যাপী মুসলমানদের পরিবার, আনন্দ ও সমঝোতায় পরিপূর্ণ একটি মাসের প্রত্যাশায় শুভেচ্ছা কামনা করছি। রমজান করিম।